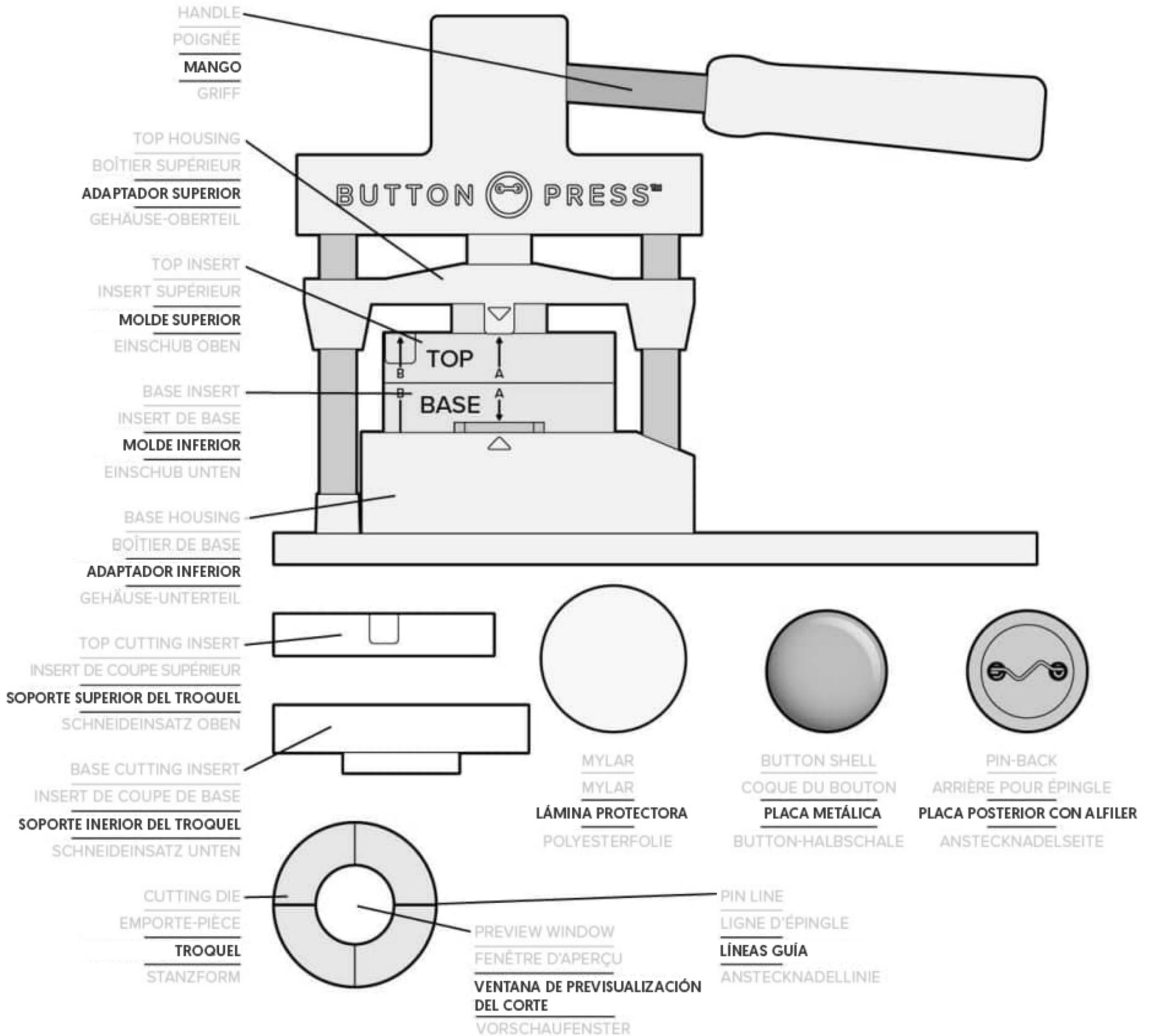


BUTTON PRESS™

DIAGRAM | DIAGRAMME | ESQUEMA | ABBILDUNG



MACHINE SETUP | CONFIGURATION DE LA MACHINE | PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA | EINRICHTUNG DER MASCHINE

Screw on **HANDLE** to **BUTTON PRESS™** until tight.

Vissez la **POIGNÉE** sur la **BUTTON PRESS™** jusqu'à ce qu'elle soit serrée.

Atornille el MANGO a la BUTTON PRESS™ hasta que quede apretada.

Den **GRIFF** an der **BUTTON PRESS™** festschrauben, bis er festsitzt.

Clean by wiping down with a wet cloth as necessary.

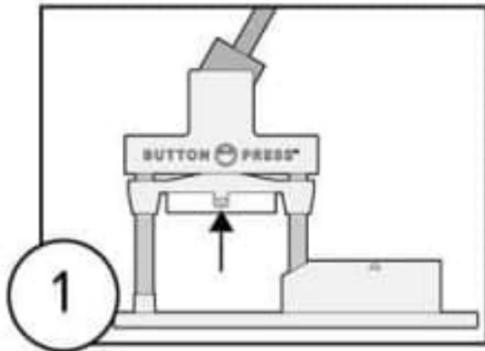
Nettoyez en essuyant avec un chiffon humide si nécessaire.

Limpe con un trapo húmedo cuando sea necesario.

Nach Bedarf säubern, indem Sie mit einem feuchten Tuch nach unten wischen.

CUTTING SYSTEM SETUP | CONFIGURATION DU SYSTÈME DE COUPE
MONTAJE DEL TROQUEL
 EINRICHTUNG DER SCHNEIDEVORRICHTUNG

BUTTON SYSTEM SETUP | CONFIGURATION DU SYSTÈME DE BOUTONS
MONTAJE DEL MOLDE PARA CHAPAS
 EINRICHTUNG DES BUTTONSYSTEMS

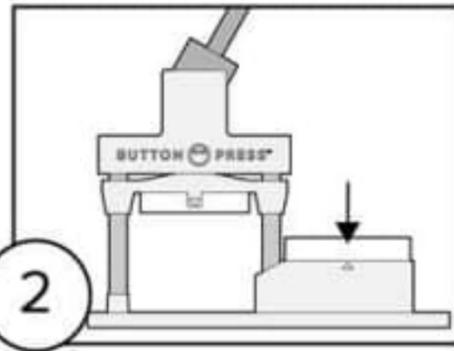


Attach the TOP CUTTING INSERT to TOP HOUSING by aligning the notch with the arrow and pressing upward to magnetize.

Fixez l'INSERT DE COUPE SUPÉRIEUR au BOÎTIER SUPÉRIEUR en alignant l'encoche avec la flèche et en appuyant vers le haut pour magnétiser.

Fija el SOPORTE SUPERIOR DEL TROQUEL al ADAPTADOR SUPERIOR alineando la muesca con la flecha y presionando hacia arriba para Imantar.

Den SCHNEIDEINSATZ OBEN in das GEHÄUSE-OBERTEIL einsetzen, indem Sie die Einkerbung auf den Pfeil ausrichten und nach oben drücken, bis der Schneideinsatz magnetisch einrastet.

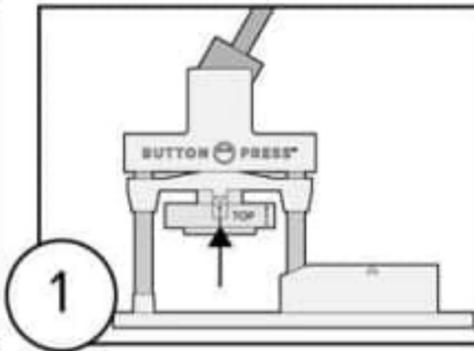


Place the BASE CUTTING INSERT into BASE HOUSING. You are now ready to cut.

Placez l'INSERT DE COUPE DE BASE dans le BOÎTIER DE BASE. Vous êtes maintenant prêt à couper.

Fija el SOPORTE INFERIOR DEL TROQUEL al ADAPTADOR INFERIOR para comenzar a troquelar.

Den SCHNEIDEINSATZ UNTEN into GEHÄUSE-UNTERTEIL einsetzen. Ab jetzt können Sie schneiden.



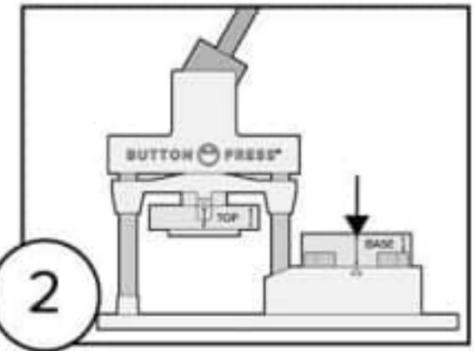
Attach the TOP INSERT to TOP HOUSING by aligning B with the arrow and pressing upward to magnetize. Note: Outer ring will drop when center is secure.

Fixez l'INSERT SUPÉRIEUR au BOÎTIER SUPÉRIEUR en alignant B avec la flèche et en appuyant vers le haut pour magnétiser. Remarque : l'anneau extérieur tombera lorsque le centre sera sécurisé.

Fija el MOLDE SUPERIOR al ADAPTADOR SUPERIOR alineando la B con la flecha y presionando hacia arriba para Imantar.

Den EINSCHUB OBEN in das GEHÄUSE-OBERTEIL einsetzen, indem Sie B auf den Pfeil ausrichten und nach oben drücken, bis das Gehäuse-Oberteil magnetisch einrastet. Hinweis: Der äußere Ring sinkt nach unten, wenn die Mitte befestigt ist.

nach unten, wenn die Mitte befestigt ist.



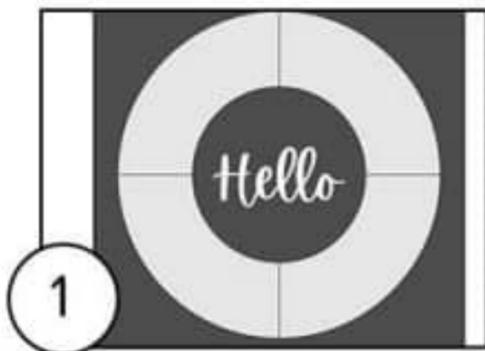
Place the BASE INSERT into BASE HOUSING and rotate until insert clicks into place. You are now ready to make buttons.

Placez l'INSERT DE BASE dans le BOÎTIER DE BASE et tournez jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Vous êtes maintenant prêt à couper.

Coloca el MOLDE INFERIOR en el ADAPTADOR INFERIOR y róvalo hasta que escuches un clic que indicará que el molde está en su sitio y listo para personalizar chapas.

Den EINSCHUB UNTEN in das GEHÄUSE-UNTERTEIL einsetzen und drehen, bis der Einschub in Position einrastet. Ab jetzt können Sie Buttons herstellen.

CUTTING INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS DE COUPE | INSTRUCCIONES DE CORTE | SCHNITTANLEITUNG

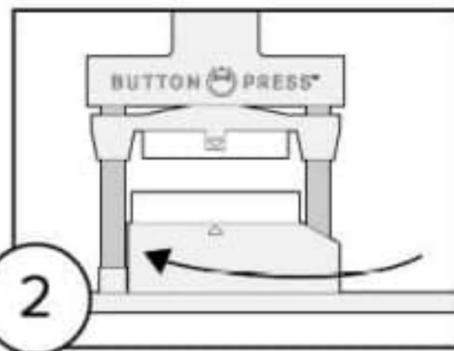


Use CUTTING DIE as a guide to center design. The PREVIEW WINDOW of the die shows what the button will look like when finished.

Utilisez l'EMPORTE-PIÈCE comme guide pour centrer la conception. La FENÊTRE D'APERÇU de l'emporte-pièce montre à quoi ressemblera le bouton une fois terminé.

Utiliza el TROQUEL como guía para recortar correctamente el diseño. La VENTANA DE PREVISUALIZACIÓN DE CORTE ayudará a ver cómo se verá el diseño en la chapa.

Die STANZFORM als Führung verwenden, um das Design zu zentrieren. Das VORSCHAUFENSTER der Pressform zeigt, wie der Button aussehen wird, wenn er fertig ist.



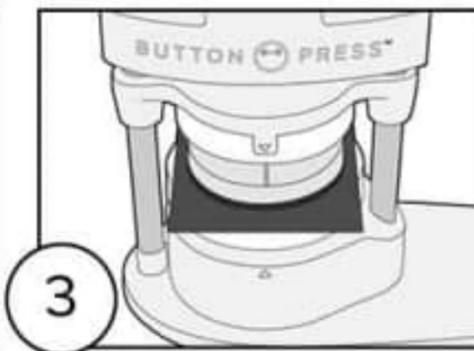
Swivel BASE HOUSING into place under TOP HOUSING. It will click into place.

Faites pivoter le BOÎTIER DE BASE en place sous le BOÎTIER SUPÉRIEUR. Il cliquera lorsqu'il sera en place.

Gira el ADAPTADOR INFERIOR hasta colocarlo justo encima del ADAPTADOR SUPERIOR. Escucharás un clic cuando llegue a su sitio.

Das GEHÄUSE-UNTERTEIL in Position unter dem GEHÄUSE-OBERTEIL schwenken, bis es einrastet.

schwenken, bis es einrastet.

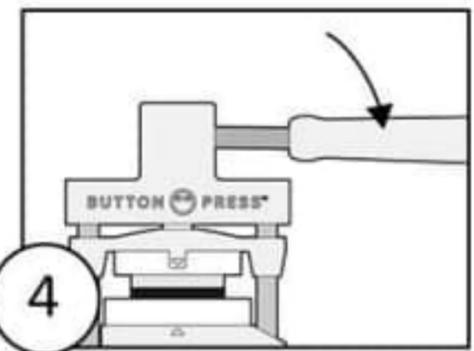


Place paper and CUTTING DIE together onto BASE CUTTING INSERT making sure it is centered in the space.

Placez le papier et l'EMPORTE-PIÈCE sur l'INSERT DE COUPE DE BASE en vous assurant qu'il soit centré dans l'espace.

Alinea el diseño con el TROQUEL en el SOPORTE INFERIOR DEL TROQUEL y asegúrate de que ambos elementos queden alineados.

Papier und STANZFORM zusammen auf den SCHNEIDEINSATZ UNTEN platzieren und dafür sorgen, dass es auf diesem Platz zentriert ist.

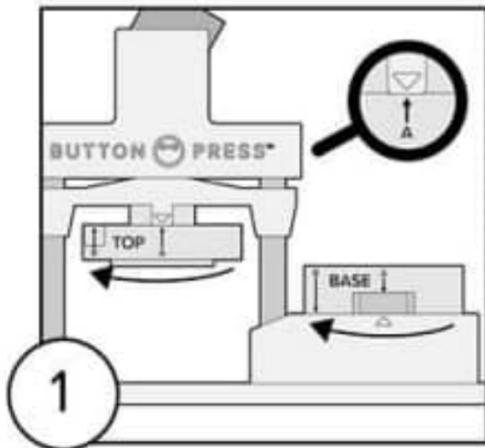


Press HANDLE firmly to cut paper. You will hear a small sound as the paper cuts.

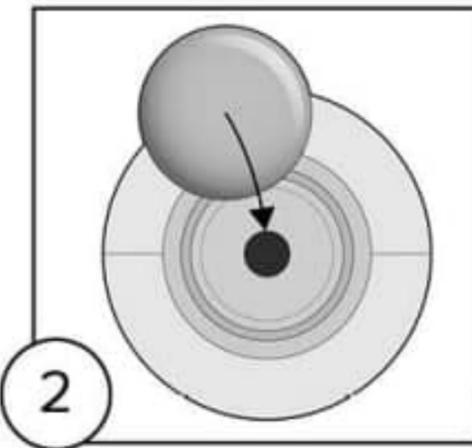
Appuyez fermement sur la POIGNÉE pour couper le papier. Vous entendrez un petit son lorsque le papier sera coupé.

Presiona el MANGO con firmeza para realizar el troquelado.

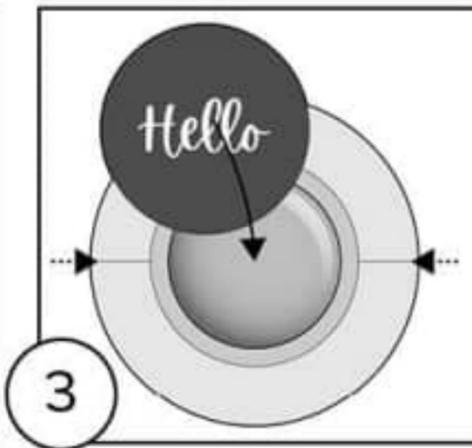
Den GRIFF fest drücken, um das Papier zu schneiden. Sie hören beim Durchschneiden des Papier einen leisen Ton.



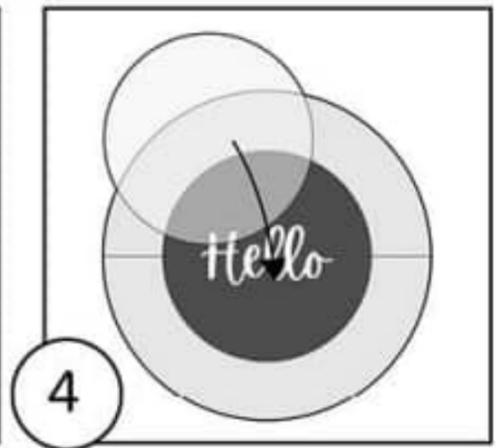
1
 Rotate both TOP and BASE INSERTS to position A, aligning with arrows on HOUSING.
 Tournez les INSERTS SUPÉRIEURS et DE BASE en position A, en alignant avec la flèche sur le BOÏTIER.
Gira tanto el MOLDE SUPERIOR como el INFERIOR a la posición A alineándolos con la flecha que aparecen en los ADAPTADORES.
 EINSCHUB OBEN und EINSCHUB UNTEN auf Position A drehen und auf den Pfeil auf dem GEHÄUSE ausrichten.



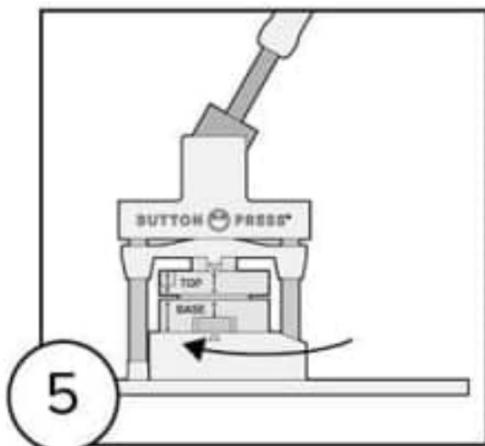
2
 Place BUTTON SHELL upright into BASE INSERT.
 Placez la COQUE DU BOUTON en position verticale dans l'INSERT DE BASE.
Coloca la PLACA METÁLICA mirando hacia arriba en el MOLDE INFERIOR.
 Die BUTTON-HALBSCHALE senkrecht in den EINSCHUB UNTEN einsetzen.



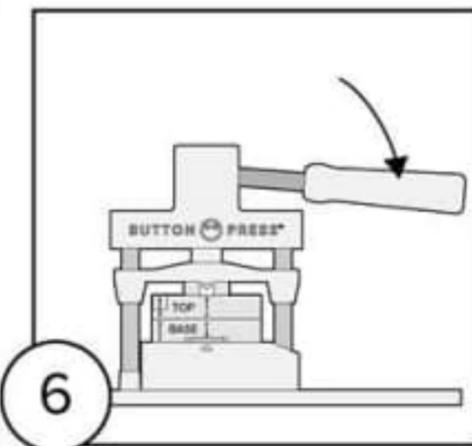
3
 Layer cut paper design over BUTTON SHELL using PIN LINE as a guide to make sure text and imagery is straight.
 Placez le papier découpé en couche sur la COQUE DU BOUTON en utilisant la LIGNE D'ÉPINGLE comme guide pour vous assurer que le texte et les images sont droits.
Coloca encima de la PLACA METÁLICA el DISEÑO TROQUELADO alineando ambos elementos.
 Das ausgeschnittene Papiermotiv über die BUTTON-HALBSCHALE schichten, wobei Sie die ANSTECKNADELLINIE als Führung benutzen, um sich zu vergewissern, dass Text und Bild gerade sind.



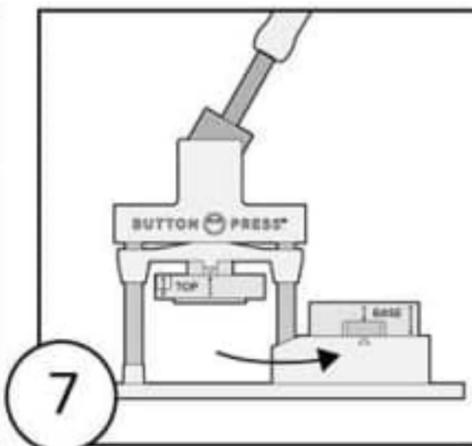
4
 For a glossy protective layer, place MYLAR over cut paper design. Omit this step if a matte paper finish is desired.
 Pour une couche protectrice brillante, placez MYLAR sur le papier découpé. Omettez cette étape si vous souhaitez une finition au papier mat.
Coloca encima del DISEÑO TROQUELADO la LÁMINA PROTECTORA con el fin de añadir una capa de protección al diseño y conseguir un acabado brillante.
 Für eine glänzende Schutzschicht die POLYESTERFOLIE über das ausgeschnittene Papiermotiv legen. Diesen Schritt überspringen, wenn eine matte Papieroberfläche erwünscht ist.



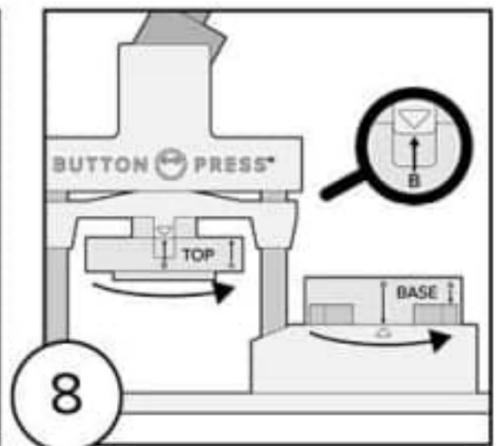
5
 Swivel BASE HOUSING into place under UPPER HOUSING. It will click into place.
 Faites pivoter le BOÏTIER DE BASE en place sous le BOÏTIER SUPÉRIEUR. Il cliquera lorsqu'il sera en place.
Gira el ADAPTADOR INFERIOR hasta colocarlo justo encima del ADAPTADOR SUPERIOR. Escucharás un clic cuando llegue a su sitio.
 Das GEHÄUSE-UNTERTEIL in Position unter dem GEHÄUSE-OBERTEIL schwenken, bis es einrastet.



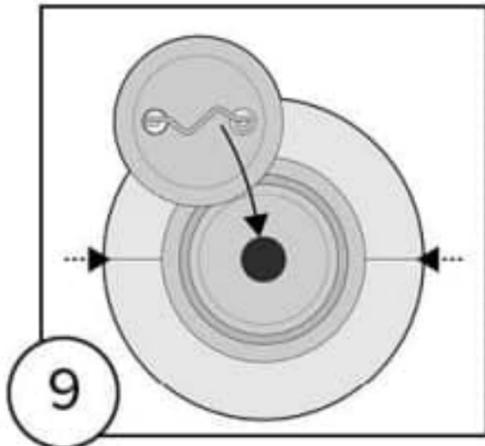
6
 Press HANDLE.
 Appuyez sur la POIGNÉE.
Presiona el MANGO hacia abajo.
 GRIFF drücken.



7
 Swivel BASE HOUSING back out of machine. Note, top pieces of button are now in the TOP INSERT.
 Pivotez le BOÏTIER DE BASE en arrière de la machine. Remarquez, les morceaux de bouton supérieurs sont maintenant dans l'INSERT SUPÉRIEUR.
Mediante un giro, desplaza el ADAPTADOR INFERIOR hacia un lado. Verás que la PLACA METÁLICA junto al DISEÑO TROQUELADO queda en el MOLDE SUPERIOR.
 Das GEHÄUSE-UNTERTEIL zurück aus der Maschine schwenken. Hinweis: Die obersten Teile des Buttons befinden sich jetzt im EINSCHUB OBEN.



8
 Rotate both TOP and BASE INSERTS to position B, aligning with arrows on HOUSING.
 Tournez les INSERTS SUPÉRIEURS et DE BASE en position B, en alignant avec la flèche sur le BOÏTIER.
Gira tanto el MOLDE SUPERIOR como el INFERIOR a la posición B alineándolos con la flecha que aparecen en los ADAPTADORES.
 EINSCHUB OBEN und EINSCHUB UNTEN auf Position B drehen und auf den Pfeil auf dem GEHÄUSE ausrichten



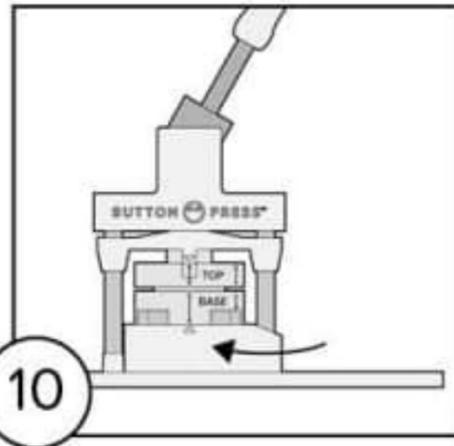
9

Place PIN-BACK pin side down into BASE INSERT. Align the pin parallel to the PIN LINE. Check that PIN is flush against PIN-BACK.

Placez l'épingle avec L'ARRIÈRE POUR ÉPINGLE vers le bas dans l'INSERT DE BAS. Alignez l'épingle parallèlement à la LIGNE DE D'ÉPINGLE. Vérifiez que l'ÉPINGLE est affleurante contre L'ARRIÈRE POUR ÉPINGLE.

Coloca la PLACA POSTERIOR CON ALFILER hacia abajo en el MOLDE INFERIOR. Alinea el alfiler con las LÍNEAS GUÍA. Verifica que el ALFILER está cerrado.

Die Anstecknadel an der ANSTECKNADELSEITE nach unten in des EINSCHUB UNTEN einsetzen. Die Anstecknadel parallel zur ANSTECKNADELLINIE ausrichten. Kontrollieren, ob die ANSTECKNADEL bündig zur ANSTECKNADELSEITE ist.



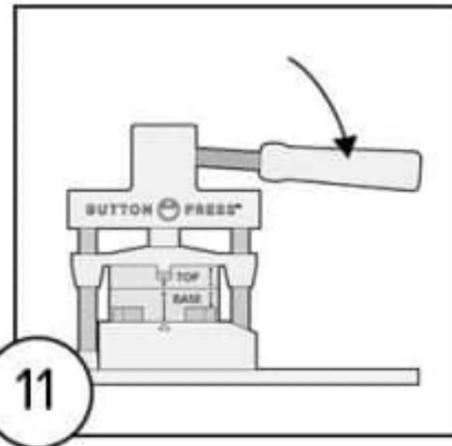
10

Swivel BASE HOUSING into place under TOP HOUSING. It will click into place.

Faites pivoter le BOÎTIER DE BASE en place sous le BOÎTIER SUPÉRIEUR. Il cliquera lorsqu'il sera en place.

Gira el ADAPTADOR INFERIOR hasta alinearlos con el ADAPTADOR SUPERIOR. Escucharás un clic cuando quede en su sitio.

Das GEHÄUSE-UNTERTEIL in Position unter dem GEHÄUSE-OBERTEIL schwenken, bis es einrastet.



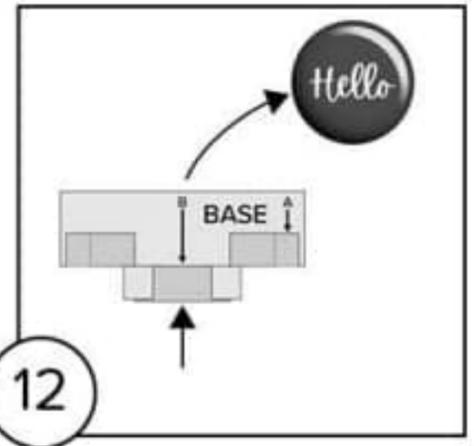
11

Press HANDLE.

Appuyez sur la POIGNÉE.

Presiona el MANGO hacia abajo.

GRIFF drücken.



12

Swivel BASE HOUSING back out of machine to retrieve finished button. If the button is difficult to take out, simply remove the BASE INSERT and press the center up to pop the button out.

Faites pivoter le BOÎTIER DE BASE vers l'arrière de la machine pour récupérer le bouton fini. Si le bouton est difficile à retirer, retirez simplement l'INSERT DE BASE et appuyez au centre vers le haut pour faire sortir le bouton.

Gira el ADAPTADOR INFERIOR para sacar la CHAPA TERMINADA de la máquina. Si la CHAPA no sale por sí misma, saca el MOLDE INFERIOR de la máquina y presiona en su centro para que la CHAPA salga.

Das GEHÄUSE-UNTERTEIL zurück aus der Maschine schwenken, um den fertigen Button herauszunehmen. Falls der Button schwer herauszunehmen ist, entfernen Sie einfach den EINSCHUB UNTEN und drücken Sie die Mitte nach oben, damit der Button herausspringt.

SPECIFICATIONS | SPECIFICATIONS | ESPECIFICACIONES | SPECIFICATIONS

Recommended for use with buttons sold by We R Memory Keepers®. Will not work with plastic-back buttons. Other metal back buttons not guaranteed to work.

Recommandé pour une utilisation avec les boutons vendus par We R Memory Keepers®. Ne fonctionnera pas avec les boutons avec arrière en plastique. Autres boutons avec arrière en métal non garantis.

Se recomienda usar con chapas de We R Memory Keepers®.

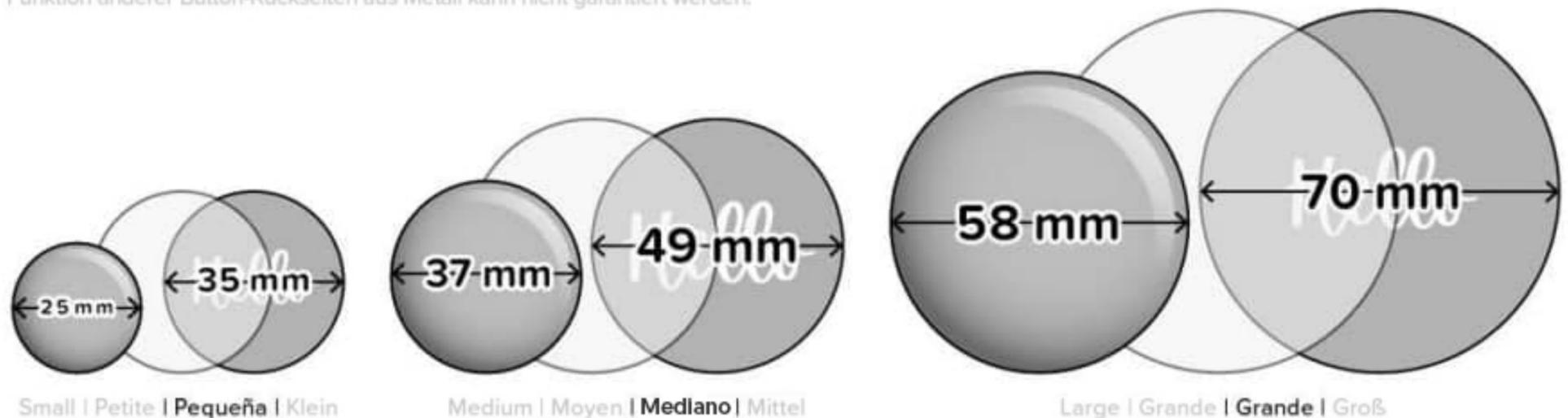
Empfohlen für den Einsatz mit Buttons, die von We R-Memory Keepers® verkauft werden. Funktioniert nicht mit Button-Rückseite aus Kunststoff. Die Funktion anderer Button-Rückseiten aus Metall kann nicht garantiert werden.

To extend the life of the tool, apply dry lubricant or grease to vertical bars as needed.

Afin de prolonger la durée de vie de l'outil, appliquer un lubrifiant sec ou de la graisse sur les tiges verticales au besoin.

Para el correcto mantenimiento de la máquina, aplica ocasionalmente lubricante seco o grasa en las barras verticales de la máquina.

Um die Lebensdauer des Werkzeugs zu verlängern, tragen Sie je nach Bedarf Trockenschmiermittel oder Fett auf die vertikalen Stangen auf.



WARRANTY | GARANTIE | GARANTÍA | GEWÄHRLEISTUNG

For a limited warranty register this product at: www.wermemorykeepers.com/warranty

Pour une garantie limitée, enregistrez ce produit sur: www.wermemorykeepers.com/warranty

Para obtener una garantía limitada, registre este producto en: www.wermemorykeepers.com/warranty

Registrieren Sie sich für die eingeschränkte Gewährleistung für dieses Produkt auf: www.wermemorykeepers.com/warranty



www.wermemorykeepers.com